

## DVD vaizdo grotuvas

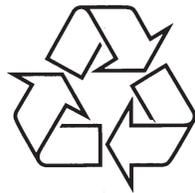
**DVP3120**

***Ačiū, kad pasirinkote Philips.***

***Reikia skubios pagalbos?***

*Perskaitykite šias Naudojimosi Instrukcijas ir greitai sužinokite, kaip patogiau naudotis šiuo Philips produktu.*

*Jei perskaitėte instrukcijas, bet Jums vis tiek reikia pagalbos, apsilankykite internetinėje pagalbos svetainėje **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)***



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>



Naudojimosi instrukcijų knygelė

**Analoginis (Analogue):** garsas, kuris nebuvo paverstas į skaičius. Analoginis garsas varijuoja, kai skaitmeninis garsas turi specifines skaitines reikšmes. Šie lizdai siunčia garsą per du kanalus, kairį ir dešinį.

**Ekranų santykis (Aspect ratio):** vaizdo vertikalio ir horizontalio matmenų santykis. Standartinių televizorių horizontalio ir vertikalio matmenų santykis yra 4:3, plačiaekranio televizorių – 16:9.

**AUDIO OUT lizdai:** raudonas ir baltas lizdai, esantys sistemos galinėje dalyje, kurie siunčia garsą į kitą sistemą (televizorių, stereo ir pan.).

**Bit rate (bitų santykis):** Greitis, kuriuo atliktas įrašas. Kuo aukštesnis bitų santykis, tai reiškia kuo didesnis įrašymo greitis- tuo geresnė garso kokybė.

**Skyrius (Chapter):** DVD diske esančios vaizdo ar muzikos sekcijos, mažesnės nei antraštės (titles). Antraštė susideda iš kelių skyrių. Kiekvienas skyrius turi skyriaus numerį, kuris padeda jums lengvai susirasti norimą skyrių.

**Komponentiniai video out lizdai:** Tai DVD sistemos gale esantys lizdai, per kuriuos siunčiamas geros kokybės vaizdas į TV (R/G/B, Y/Pb/Pr ir t.t.)

**Disko meniu:** ekrano langas, paruoštas paveikslėlių, garsų, subtilybių, skirtingų kameros kampų ir panašių galimybių pasirinkimui įrašytame DVD diske.

**Skaitmeninis (Digital):** garsas, kuris buvo paverstas į skaitines reikšmes. Skaitmeninis garsas yra galimas, kai naudojate DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL lizdus. Šie lizdai siunčia garsą pro kelis kanalus, kai analoginiai lizdai siunčia pro du kanalus.

**DivX 3.11/4.x/5.x/6.0:** DivX kodas yra laukianti patento, MPEG-4 paremta vaizdo suspaudimo technologija, kurią sukūrė DivX Networks Inc. Ši technologija gali suspausti skaitmeninį video į tokias mažas dalis, kad būtų jas galima persiųsti internetu, išlaikant aukštą vaizdo kokybę.

**Dolby Digital:** Erdvinio garso sistema, išvystyta Dolby laboratorijose ir savyje turinti iki šešių skaitmeninio garso kanalų (priekinis kairysis ir dešinysis, erdviniai kairysis ir dešinysis, centrinis bei žemų dažnių (subwoofer)).

**DTS:** Tai skaitmeninė sistema, Ji panaši su Dolby Digital, bet ją pagamino kita kompanija.

**JPEG:** labai įprastas skaitmeninis nuotraukų formatas. Sustabdyto vaizdo suspaudimo sistema, pasiūlyta Joint Photographic Expert Group, kuriai būdingas tik nedidelis kokybės suprastėjimas esant dideliame suspaudimo laipsniui.

**MP3:** Tai failų formatas suspaudžiantis garso duomenis. "MP3" yra Motion Picture Experts Group I (arba MPEG-I) Audio Layer 3 trumpinys. Naudojant MP3 suspaudimo technologijas į CD-R bei CD-RW diskus galima sutalpinti net 10 kartų daugiau duomenų nei įprastuose CD.

**Daugiakanalis (Multichannel):** DVD diskai yra suformatuoti taip, kad vienas įrašas sudaro vieną garso laukelį. Daugiakanalė sistema yra tokia garso įrašų sistema, kuri turi tris ir daugiau kanalų.

**Tėvų kontrolė (Parental control):** funkcija, apribojanti diskų grojimą priklausomai nuo naudotojų amžiaus atsižvelgiant į tam tikros valstybės apribojimus. Diskų apribojimai gali būti skirtingi; kai režimas aktyvuotas, grojimas bus apribotas, jei diske nustatytas "tėvų kontrolės" lygis yra didesnis nei nustatytas grotuve.

**PCM:** Pulse Code Modulation. Skaitmeninio garso kodavimo sistema.

**PBC:** Playback Control (Grojimo valdymas). Atitinka signalus, įrašytus į video diskus ar SVCD diskus, skirtus grojimo valdymui. Naudojami meniu langus, įrašytus į Video CD ir SVCD diskus, kurie palaiko PBC, jūs galite mėgautis interaktyviu grojimu bei paieška.

**Progressive scan:** horizontalios linijos rodomos kartu su signalo kadru. Įprastasis video formatas yra paverčiamas progressive formatu. Vertikali vaizdo rezoliucija labai padidėja.

**Regiono kodas:** Sistema, leidžianti groti diskus tik atitinkamame regione. Šis DVD įrašymo įrenginys groja tik tuos diskus, kurie turi suderinamus regiono kodus. Jūs galite sužinoti savo DVD įrašymo įrenginio regiono kodą pažiūrėję į jo etiketę. Kai kurie diskai yra suderinami su daugiau nei vienu regionu (arba visais (ALL) regionais).

**"Antraštė" (Title):** ilgiausia DVD diske esančio filmo ar muzikos dalis. Kiekviena "antraštė" turi numerį, leisiantį jums lengvai surasti norimą sceną.

**VIDEO OUT lizdas:** geltonas lizdas, esantis įrenginio galinėje dalyje, kuris siunčia DVD vaizdą į televizorių.

**WMA:** Windows Media Audio. Tai Microsoft korporacijos sukurta duomenų suspaudimo technologija. WMA duomenys atkoduojami naudojantis Windows Media Player 9 arba Windows Media Player skirta XP. Failų plėtinys "WMA".

### ATSARGIAI

MATOMAS IR NEMATOMAS LAZERIO SPINDULIAVIMAS, KAI ĮRENGINYS ATIDARYTAS. VENKITE LAZERIO SPINDULIŲ.

## TECHNINIAI DUOMENYS

TV STANDARTAS	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Linijų skaičius	625	525
Grojimo	Multistandartas	(PAL/NTSC)
<b>VIDEO GROJIMAS</b>		
Video DAC	12 bitai, 108 MHz	
YPbPr	0.7 Vpp ~ 75 ohm	
Video išvestis	1Vpp ~ 75 ohm	
RGB (SCART)	0.7 Vpp ~ 75 ohm	
<b>VIDEO FORMATAS</b>		
Skaitmeninis	MPEG 2 skirta DVD,SVCD	
Suspaudimas	MPEG 1 skirta VCD, DivX®	
<b>DVD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Horiz. rezoliucija	720 pikseliai	720 pikseliai
Vertikali rezoliucija	576 linijos	480 linijos
<b>VCD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Horiz. rezoliucija	352 pikseliai	352 pikseliai
Vertikali rezoliucija	288 linijos	240 linijos
<b>AUDIO FORMATAS</b>		
Skaitmeninis	MPEG/ AC-3/ PCM	suspaustas skaitmeninis 16, 20, 24 bits, fs, 44.1, 48, 96 kHz
	MP3(ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & kintantis, bitų dažnis fs, 32, 44.1, 48 kHz

Analoginis Stereo Garsas. Dolby Surround suderinamas su Dolby Digital daugia-kanaliu garsu.

### AUDIO grojimas

DA Converter	24 bit, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz	4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
Signalas garsas (1kHz)	> 100 dB	
Dinaminis spektras (1kHz)	> 90 dB	
Crosstalk (1kHz)	> 100 dB	
Trukdžiai (1kHz)	> 85 dB	
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

### SUJUNGIMAI

Scart Išvestis	Euroconnector
YPbPr Išvestis	Pavarža 3x
Video Išvestis	Pavarža (geltona)
Audio Išvestis(K+D)	Pavarža (balta/ raudona)
Skaitmeninė išvestis	1 coaxial IEC60958 skirta CDDA / LPCM, IEC61937 skirta MPEG 1/2, Dolby Digital

### KORPUSAS

Išmatavimai (w x h x d)	360 x 37 x 209 mm
Svoris	maždaug 2 kg

### ENERGIJOS SUVARTOJIMAS

Energija:	230V; 50Hz
Energijos suvartojimas	< 10 W
Energijos suvartojimas budėjimo režime:	< 1 W

## BENDRA INFORMACIJA

### Seno įrenginio išmetimas



Jūsų produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.

Kai prie produkto randate šį nubraukto šiukšlių konteinerio ženklą, tai reiškia, kad produktas pagamintas pagal Europos Direktyvą 2002/96/EC.

Pasidomėkite vietinėmis elektronikos produktų išmetimo taisyklėmis.

Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas atsikratymas senu produktu padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.

Įrenginio negalima aptaškyti, ant įrenginio nedėkite vazų ar kitokių objektų pilnų vandens.

Skirtingi gamintojai gamina skirtingus diskų formatus. Jūsų DVD sistemai/įrašančiam grotuvui gali prireikti patobulinimo. Tobulėjant DVD technologijoms, šie atnaujinimai taps įprasti ir atliekami nesunkiai. **Aplankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) svetainę, kad sužinotumėte apie naujausius programinės įrangos patobulinimus**

*Šis produktas turi apsaugos nuo kopijavimo technologiją, kuri yra saugoma JAV patentų ir kitų intelektualios nuosavybės teisių. Šios apsaugos nuo kopijavimo technologijos naudojimas turi būti autorizuotas Macrovision ir yra skirtas namų ir kitam ribotam žiūrėjimui, nebent būtų kitaip leista Macrovision. Reversinė inžinerija ar išardymas yra uždrausti.*

**VARTOTOJAI TURI ŽINOTI, KAD NE VISI AUKŠTOS RAIŠKOS TELEVIZORIAI YRA SUDERINAMI SU ŠIUO ĮRENGINIU. JEIGU TURITE PROBLEMŲ SU 525 ARB A625 PROGRESSIVE SCAN VAIZDU, REKOMENDUOJAME NAUDOTIS "STANDARD DEFINITION" JUNGTIMI. JEIGU TURITE KLAUSIMŲ APIE ĮRENGINIO SUDERINAMĄ SU TV, SUSISIEKITE SU MŪSŲ KLEINTŲ APŪSIAVIMO CENTRU.**

## BENDRA INFORMACIJA

### Aplinkos apsaugos informacija

Pakuojant šį produktą nebuvo naudojama jokių nereikalingų pakuočių. Įpakavimas gali būti lengvai padalintas į dvi medžiagas: kartoną (dėžė) ir polietilėną (maišelis, apsauginis lapas).

DVD grotuvas yra pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos arba naudojamos iš naujo. Pasidomėkite vietinėmis taisyklėmis dėl įpakavimo, baterijų ir senos įrangos išmetimo.



Pagaminta pagal Dolby Laboratories licenziją. "Dolby" ir dvigubos "D" simbolis yra Dolby Laboratories prekiniai ženklai.



Windows Media ir Windows Logo yra Microsoft korporacijos prekiniai ženklai JAV ir kitose šalyse.

#### Vartotojų dėmesiai:

Atidžiai perskaitykite įrenginio galinėje dalyje ar dugne esančią informaciją ir įveskite serijos numerį. Įsiminkite šią informaciją ateičiai.

Modelio numeris: **DVP 3120**

Serijos Numeris: .....

### Lazeris

Šiame įrenginyje yra lazeris. Norint išvengti akies pažeidimų, tik kvalifikuotas asmuo gali atidarinėti viršutinį dangtį ar remontuoti įrenginį.

#### PASTABA:

**Skirtingose šalyse galite matyti skirtingus paveikslukus.**

#### DĖMESIO:

**ĮSPĖJIMAS PRIKLIJUOTAS GALINĖJE ĮRENGINIO PUSĖJE.**

**JOKIU BŪDU NEATLIKITE JOKIŲ PAKEITIMŲ PRIEŠ TAI NEIŠJUNGĘ ĮRENGINIO IŠ ELEKTROS TINKLO.**

*Techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo. Prekiniai ženklai priklauso Koninklijke Philips Electronics N.V. arba atitinkamiems savininkams.*

**Šis produktas atitinka Europos Bendrijos radijo trikdžių reikalavimus.**

**CE** Šis produktas atitinka šių direktyvų reikalavimus ir rekomendacijas:  
**73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC**

#### LAZERIS:

Tipas .....Puslaidininkis lazeris  
.....InGaAlP (DVD)  
.....AlGaAs (CD)  
Bangos ilgis.....658 nm (DVD)  
.....790 nm (CD)  
Išvesties energija.....7.0 mW (DVD+RW įrašyti)  
.....10.0 mW (VCD/CD  
"nuskaitymas")  
Spindulio sklaidymas .....60 laipsnių

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Problema	Sprendimas
<b>Sistemos nustatymo meniu negalima pasirinkti kai kurių elementų</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Prieš patekdami į sistemos nustatymų meniu, du kartus paspauskite STOP.</li><li>– Gali būti jog tam tikrame diske kai kuriuo meniu elementai yra nepasiekiami.</li></ul>
<b>DVD grotuvas nepradeda groti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tinkama puse įdėkite diską.</li><li>– Patikrinkite disko tipą, spalvų sistemą (PAL/NTSC) ir regiono kodą.</li><li>– Patikrinkite ar diskas nepažeistas, nesubraižytas.</li><li>– Paspauskite SETUP, kad išjungtumėte nustatymų meniu.</li><li>– Gali būti jog diskui uždėta apsauga nuo tėvų, jums reikės įvesti kodą.</li><li>– Gali būti jog sistemoje susikauptė drėgmė, išimkite diską ir palikite grotuvą įjungtą maždaug valandą.</li><li>– Išjunkite įrenginį iš elektros tinklo, po keleto minučių vėl įjunkite.</li></ul>
<b>Vaizdas kartais sustoja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar ant disko nėra įbrėžimų, antspaudų ir nuvalykite diską iš centro į šonus.</li></ul>
<b>Negalima pasirinkti Progressive scan funkcijos</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar video išvesties signalas nustatytas ant {YPbPr}.</li></ul>

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

### ĮSPĖJIMAS

Jokiais būdais nebandykite patys pataisyti įrenginio, nes taip pažeisite garantiją. Neatidarinėkite įrenginio, nes yra elektros iškvosvos tikimybė.

Jeigu iškyla problema, pirmiausia patikrinkite žemiau esančius punktus, prieš nešdami įrenginį taisyti. Jeigu jums nepavyksta pašalinti problemos sekant šiais patarimais, dėl pagalbos susisiekiate su savo platintoju arba su Philips.

Problema	Sprendimas
<b>Nėra maitinimo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Paspauskite STANDBY-ON mygtuką įrenginio priekyje, kad įjungtumėte sistemą.</li> <li>– Įsitikinkite, ar įrenginys prijungtas prie elektros maitinimo.</li> </ul>
<b>Neveikia nuotolinio valdymo pultelis</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nutaikykite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į sensorių, kuris yra įrenginio priekyje (ne į patį televizorių).</li> <li>– Pašalinkite visas kliūtis tarp įrenginio ir nuotolinio valdymo pultelio.</li> <li>– Maitinimo elementai gali būti nusilpę, pakeiskite juos.</li> <li>– Patikrinkite ar nuotoliniame valdymo pulte esantys maitinimo elementai yra įdėti taisyklingsiais poliais (±).</li> </ul>
<b>Nėra vaizdo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Įjunkite savo televizorių ir nustatykite tinkamą Video In kanalą savo grotuvui. Pasirinkite 1 TV kanalą ir eikite vis prie sekančio, kol pamatysite DVD ekraną.</li> <li>– Patikrinkite DVD grotuvo ir TV sujungimą.</li> </ul>
<b>Grojimo metu vaizdas yra iškreiptas arba juodai-baltas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Diskas neatitinka televizoriaus spalvų sistemos standarto (PAL/NTSC). Pakeiskite nustatymą.</li> <li>– Diskas yra nešvarus; nuvalykite diską</li> <li>– Kartais gali atsirasti nedideli vaizdo iškraipymai. Tai nėra gedimas.</li> <li>– Išjunkite progressive scan funkciją rankiniu būdu: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išjunkite progressive scan režimą (įjunkite įprastinį režimą).</li> <li>2. Spauskite OPEN/CLOSE, kad atidarytumėte diskų dėklą.</li> <li>3. Keletą sekundžių nuotolinio valdymo pulte spauskite "1".</li> </ol> </li> </ul>
<b>Nėra garso</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Patikrinkite grotuvo audio sujungimus, raudoną ir baltą lizdus.</li> <li>– Teisingai nustatykite skaitmeninę audio išvestį (tai priklauso nuo įrenginio, kurį prijungėte prie grotuvo).</li> </ul>
<b>Diskas negroja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Įdėkite diską taip, kad etiketė būtų viršuje.</li> <li>– Netinkamas regiono kodas.</li> <li>– Diske nėra jokių įrašų, arba tai yra netinkamos rūšies diskas. Norėdami rasti daugiau informacijos, skaitykite skyrių "Disko Grojimas – Grojimui tinkami diskai".</li> <li>– Įsitikinkite, ar diskas nėra subraižytas arba iškreiptas. Nuvalykite diską arba įdėkite naują.</li> <li>– Patikrinkite, ar diske nėra defektų, pabandydami groti kitą diską.</li> </ul>
<b>Negalite pakeisti ekrano santykio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ekrano santykis užfiksuotas pačiame DVD diske.</li> <li>– Priklausomai nuo TV, gali būti, kad ekrano santykio pakeitimas yra neįmanomas.</li> </ul>

Reikia pagalbos? Apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## KALBŲ KODAI

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

**Priežiūros ir Saugumo Informacija**

Pastatymas.....8  
Diskų valymas .....8

**Bendra Informacija**

Pateikiami priedai .....9  
Regionų kodai .....9

**Sujungimai**

**Prijungimas prie televizoriaus .....10~12**  
Scart lizdo naudojimas .....10  
Kompozitinio video lizdo naudojimas (CVBS) .....10  
Komponentinių video lizdų naudojimas (YPbPr) .....11  
RF modulatoriaus naudojimas .....12  
**Įjungimas į elektros tinklą .....13**

**Pasirenkami Sujungimai**

**Stereo sistemos prijungimas .....14**  
Stereo sistemoje yra dešinys ir kairys video In lizdas .....14  
**Skaitmeninio AV imtuvo prijungimas .....14**  
Imtuve yra PCM, Dolby Digital arba MPEG dekoderis .....14

**Įrenginio Apžvalga**

**Priekinė ir galinė panelės .....15**  
**Nuotolinio valdymo pultas ..... 16**

**Pradžia**

**1 žingsnis: Baterijų įdėjimas .....17**  
Nuotolinio valdymo pulto naudojimas sistemos valymui .....17  
**2 žingsnis: Kanalo suradimas .....17**  
**3 žingsnis: Progressive scan funkcijos nustatymas .....18**  
**4 žingsnis: Tinkamos spalvų sistemos pasirinkimas .....19**  
**5 žingsnis: Kalbos nustatymai .....20**  
OSD Kalbos nustatymas .....20  
Audio, subtitrų ir disko meniu kalbos .....20

**Diskų Grojimas**

**Grojimui tinkami diskai .....21**  
Palaikomi formatai .....21

**Grojimo Funkcijos**

**Disko paleidimas .....22**  
**Pagrindinės grojimo funkcijos .....22**  
Laikinas grojimo sustabdymas .....22  
“Antraštės”/ skyriaus/ takelio pasirinkimas .....22  
Grojimo sustabdymas .....22

**Video grojimo funkcijos .....23**  
Disko meniu naudojimas .....23  
Pritraukimas (Zoom in) .....23  
Sulėtintas grojimas .....23  
Paieška į priekį arba atgal .....23

**Įvairios pakartojimo funkcijos .....24**  
Pakartojimo režimas .....24  
Skyriaus/takelio dalies pakartojimas .....24

**Informacijos apie diską peržiūra .....25**  
OSD meniu naudojimas .....25

**Specialios DVD funkcijos .....26**  
“Antraštės” grojimas .....26  
Audio kalbos keitimas .....26  
Subtitrai .....26

**Speciali VCD ir SVCD funkcija ..... 26**  
Grojimo kontrolė (PBC) .....26

**MP3/WMA/JPEG/Kodak Picture CD- grojimas ...27**  
Bendras valdymas .....27  
Grojimo pasirinkimas ..... 27

**Programinės įrangos atnaujinimas**

Philips nuolatos išleidžia programinės įrangos, gamykliškai instaliuotos į grotuvą, atnaujinimus/ mikroprogramų patobulinimus.

**Dėmesio!**

- **Nenutraukite elektros tiekimo tuo metu, kai instaliuojate patobulinimus.**

Norėdami patikrinti šio DVD grotuvo programinės įrangos versiją:

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **OPEN/CLOSE** ▲, kad atidarytumėte diskų dėklą.  
→ Diskų dėklas atsідarys.
2. Nuotolinio valdymo pulto **skaitmenų klaviatūroje** 0-9 surinkite “55”.  
→ TV ekrane pamatysite instaliuotos programinės įrangos failo pavadinimą.  
Norėdami įsirašyti naujausią programinę įrangą šiam DVD grotuvui:
  1. Apsilankykite Philips Interneto svetainėje, adresu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ir sužinokite apie naujausius programinės įrangos atnaujinimus.
  2. Parsisiųskite patobulinimus į CD-R.
  3. Įdėkite diską į diskų dėklą.  
→ TV ekrane pasirodys meniu.



4. Spauskite **PLAY/PAUSE** ►||, kad įrašytumėte naujausią programinės įrangos versiją į DVD grotuvą.  
→ Įrašymui pasibaigus DVD grotuvas automatiškai “persikraus”.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### Apsaugos lygių paaiškinimai

#### {1. Kid Safe}

Tinkama visoms amžiaus grupėms.

#### {2. G}

Tinka visoms amžiaus grupėms.

#### {3. PG}

Patariama žiūrėti su tėvų priežiūra.

#### {4. PG – 13}

Netinkama žiūrėti vaikams iki 13 metų.

#### {5. PG – R}

Reikia tėvų priežiūros, nerekomenduojama žiūrėti jaunesniems nei 17 metų.

#### {6. R}

Draudžiama; rekomenduojama žiūrėti tik esant šalia tėvams ar kitiems suaugusiems asmenims.

#### {7. NC – 17}

Netinka jaunesniems nei 17 metų.

#### {8. Adult}

Medžiaga skirta suaugusiems. Galima žiūrėti tik suaugusiems dėl erotinių vaizdų, žiaurumo ar netinkamos kalbos.

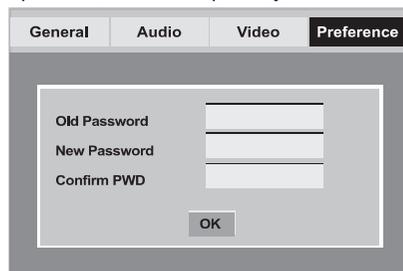
#### Patarimai:

- Jeigu diskas nėra užkoduotas gamykloje, ši funkcija niekaip neapriboja žiūrėjimo.
- VCD, SVCD, CD diskuose "tėvų kontrolės" lygio funkcija negalioja. Tai taikoma ir nelegaliems DVD.
- Gali būti, jog kai kurie diskai nėra apsaugoti nuo vaikų, nors tai ir yra paminėta disko viršelyje. Tokiu atveju apsaugos nuo vaikų reitingo lygiai jokios įtakos neturi.

### Slaptažodžio/ apsaugos kodo keitimas

Jums visada reikia įvesti 6 skaitmenų slaptažodį, jeigu norite groti apsaugotą diską arba jei esate paprašyti įvesti slaptažodį.

1. Pirmenybių nustatymo puslapyje (Preference Page) spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Password}**, o tada spauskite ► ir pasirinkite **{Change}**.
2. Spauskite **OK**. TV ekrane pasirodys meniu.



3. Naudokitės **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad įvestumėte apsaugos kodą/ slaptažodį.  
→ Kai įvedate slaptažodį pirmą kartą, įveskite gamykliškai nustatytą slaptažodį "136900".
  - Jeigu pamirštate savo nustatytą slaptažodį, visada galite įvesti gamyklinį slaptažodį "136900"
4. Įveskite naują šešių skaitmenų slaptažodį.
5. Įveskite naują šešių skaitmenų slaptažodį dar kartą, kad patvirtintumėte.  
→ Nuo dabar įsigalios naujasis 6 skaitmenų slaptažodis.
6. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

### Gamyklinių nustatymų grąžinimas

Pasirinkdami {Default} funkciją panaikinsite visus asmeninius nustatymus ir grąžinsite gamyklinius. Nepasikeis tik "Tėvų kontrolės" nustatymai.

1. Pirmenybių nustatymo puslapyje (Preference Page) spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Default}**, o tada spauskite ► ir pasirinkite **{Reset}**.
2. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ Nuo šiol visi nustatymai bus panaikinti ir grąžinti gamykliniai.

## TURINYS

### DVD Meniu Nustatymai

<b>Bendrų nustatymų meniu</b> .....	<b>28</b>
OSD kalba.....	28
Automatinis išsijungimas ("Sleep" funkcija) .....	28
<b>Audio nustatymų meniu</b> .....	<b>29-30</b>
"Downmix" funkcija .....	29
"Digital Audio" funkcija .....	29-30
<b>Video nustatymų meniu</b> .....	<b>30-32</b>
TV tipas .....	31
TV ekrano nustatymas .....	31
"Progressive" funkcija .....	31
Aštrumas .....	32
Ryškusumas/Kontrastas/Spalva .....	32
"Component" funkcija .....	32
<b>Pirmenybių nustatymų meniu</b> .....	<b>35-36</b>
Subtitrai / Audio / Disko meniu .....	33
Tėvų nustatymai .....	33-34
Slaptažodžio/ apsaugos kodo keitimas .....	34
Gamyklinių nustatymų grąžinimas .....	34

### Kita informacija

<b>Programinės įrangos atnaujinimas</b> .....	<b>35</b>
<b>Problemų sprendimas</b> .....	<b>36-37</b>
<b>Techniniai duomenys</b> .....	<b>38</b>
<b>Žodynas</b> .....	<b>39</b>

#### PATARIMAI:

Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## PRIEŽIŪROS IR SAUGUMO INFORMACIJA

### ATSARGIAI!

**Aukšta įtampa! Neatidarinėkite įrenginio ir nerizikuokite gauti elektros smūgį.**

**Įrenginyje nėra dalių, kurias vartotojas pats turėtų prižiūrėti ir taisyti. Prašome taisydamą patikėti kvalifikuotam personalui.**

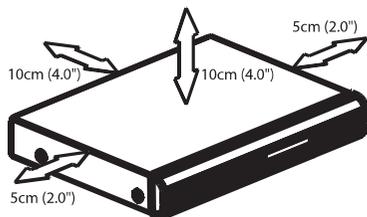
### Pastatymas

#### Tinkamos vietos suradimas

- Pastatykite įrenginį ant lygaus, kieto ir stabilaus paviršiaus. Nestatykite įrenginio ant kilimo.
- Nestatykite ant įrenginio kitos aparatūros ar kitų sunkių daiktų.
- Nestatykite įrenginio ant kitos aparatūros, kuri gali įkaisti (pvz., stiprintuvo ar imtuvo).
- Nedėkite nieko po įrenginiu (pvz., kompaktinių diskų, žurnalų).
- Pastatykite įrenginį netoli AC lizdo, kad AC kabelis būtų lengvai pasiekiamas.

#### Ventiliacija

- Pastatykite prietaisą į vietą, kur būtų tinkama ventiliacija ir tokiu būdu išvenkite vidinio perkaitimo. Užtikrinkite bent 10 cm (4") laisvą plotą nuo įrenginio galinės dalies ir nuo įrenginio viršaus ir 5 cm (2") nuo įrenginio šonų.



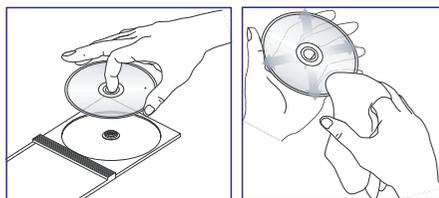
#### Venkite aukštą temperatūrą, drėgmės, vandens ir dulkių

- Ant prietaiso negalima taškyti ar lašinti.
- Nestatykite jokių pavojaus šaltinių ant prietaiso (pvz., skysčių pripildytų objektų, uždegtų žvakių).

### Diskų valymas

Kartais iškyla problemų, jei į įrašymo įrenginį įdėtas diskas yra nešvarus (užstrigęs vaizdas, garso sutrikimai, vaizdo sutrikimai). Siekiant išvengti šių problemų diskai reguliariai turėtų būti valomi.

Norėdami nuvalyti diską naudokite mikro pluošto valymo skudurėlį ir tiesia linija valykite nuo disko centro į pakraštį.



### ATSARGIAI!

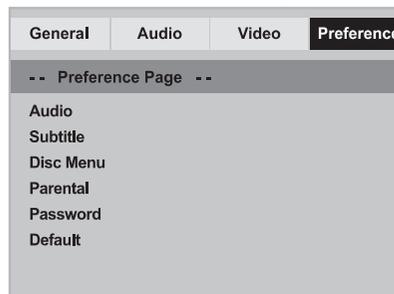
Nenaudokite tirpiklių: benzino, skiediklio, parduodamų valiklių ar antistatinių purškalo. Optinis lazerinis įrenginys naudoja daugiau galios, todėl valomojo CD naudojimas gali pažeisti optinį lazerį. Taigi venkite naudoti valomąjį CD.

## DVD MENIU NUSTATYMAI

### Pirmenybių nustatymų meniu

1. Dukart spauskite **STOP** ■, kad sustabdytumėte grojimą, tada nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.

→ Pasirodys sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ►, kad pasirinktumėte **{Preference Page}**.

3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte norimą elementą, o tada spauskite ►, kad jį pasiektumėte.

Pavyzdys: **{Parental}**

→ Pasirodys pasirinkto nustatymo galimybės.

→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, ši funkcija yra nepasiekiamo arba negali būti keičiama.

4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

Pavyzdys: **{8 Adult}**.

→ Nustatymas yra pasirinktas.

5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### Subtitrų / Audio / Disko Meniu

Šiame meniu rasite daug įvairių funkcijų skirtų pasirinkti norimą audio, subtitrų ar disko meniu kalbą, kurios yra įrašytos DVD diske. Daugiau informacijos rasite 20 puslapyje.

### Tėvų nustatymai

Priklausomai nuo DVD disko jūs galite būti paprašyti pakeisti apsaugos nuo vaikų lygį. Šie lygiai (nuo 1 iki 8) priklauso nuo šalies.

Jūs galite uždrausti vaikams žiūrėti tam tikrus diskus ar scenas, tiesiog uždėdami šią apsaugą nuo vaikų, arba nustatydami taip, kad kai kuriuose diskuose būtų rodomos pakeičiamosios scenos.

1. Pirmenybių nustatymų puslapyje (Preference Page) spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Parental}**, o tada spauskite ►.

General	Audio	Video	Preference
-- Preference Page --			
Audio		1 KID SAFE	
Subtitle		2 G	
Disc Menu		3 PG	
Parental		4 PG 13	
Password		5 PGR	
Default		6 R	
		7 NC17	
		8 ADULT	

2. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte norimą apsaugos lygį, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

→ Pasirinkite **{8 Adult}**, norėdami išjungti "Tėvų apsaugą". Bus grojami visi diskai.

3. Naudokitės **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad įvestumėte 6 skaitmenų apsaugos kodą (34 psl. skaitykite apie kodo-slaptažodžio keitimą) ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

- Tokiu būdu DVD diskai, turintys aukštesnį nei jūsų pasirinktas apsaugos lygį, jūsų grotuvu negros tol, kol neįvesite 6 skaitmenų slaptažodžio.

**PATARIMAI:** Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### Aštrumas

Jei norite, galite keisti savo vaizdo spalvą, pareguliuodami spalvos aštrumo nustatymus.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video Setup Page') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Sharpness}**, o tada spauskite ►.

#### {High}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu norite "užaštrinti" spalvas.

#### {Medium}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu norite matyti vidutiniškai "aštrias" spalvas.

#### {Low}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu norite matyti švelnesnes spalvas.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

### Ryšumas / Kontrastas / Spalva

Didinant šių nustatymų reikšmes, vaizdas šviesės, ir atvirkščiai.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video Setup Page') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Brightness}**, **{Contrast}**, **{Color}**, o tada spauskite ►.

→ TV ekrane pasirodys toks meniu.

Brightness 0

Contrast 0

Color 0

2. Naudokitės ▲ ▼ ◀ ▶ mygtukais, kad pareguliuotumėte nustatymą ir pasirinktumėte labiausiai patinkantį.
3. Spauskite **OK**, kad viską patvirtintumėte.

### "Component" funkcija

Šios funkcijos pagalba galėsite keisti video signalą išvestį iš RGB (su "Scart") į "Interlace YPbPr" ir atvirkščiai.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video Setup Page') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Component}**, o tada spauskite ►.

#### {Interlace}

Pasirinkite šį nustatymą, esant YPbPb sujungimui.

#### {RGB}

Pasirinkite šį nustatymą, esant "scart" sujungimui.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

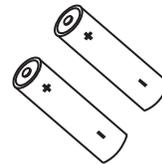
### Įspėjimas:

**Kai DVD grotuve yra nustatytas YPbPr (YUV) sujungimas, kai kurie Televizoriai negalės pilnai susiderinti su grotuvu, esant SCART jungčiai.**

## BENDRA INFORMACIJA

### Pridėti priedai

Nuotolinio valdymo pultas ir dvi AAA baterijos



### Regionų kodai

Šiame DVD grotuve nėra palaikoma Regionų Valdymo sistema. Patikrinkite disko regiono kodą ir jeigu diskas neatitinka grotuvo regiono kodo (žiūrėkite į lentelę apačioje), jūs negalėsite disko groti šiuo DVD grotuvu.

*Patarimai:*

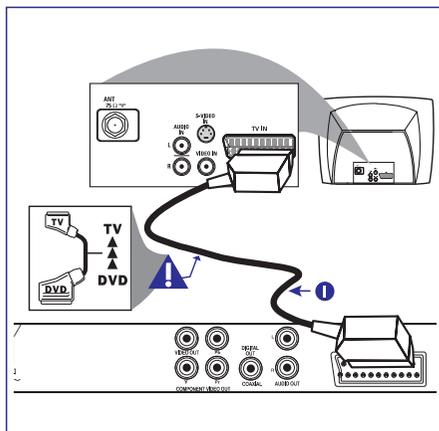
- Gali būti jog negalėsite groti CD-R/RW arba DVD-R/RW disko, dėl netinkamo disko tipo arba įrašymo sąlygų.
- Jeigu Jums nepavyksta groti vieno disko, pabandykite groti kitą diską. Blogai formatuoti diskų groti neįmanoma.

Regionas	Grojami diskai
JAV ir Kanados regionas	
Didžiosios Britanijos ir Europos regionas	
Azijos, Taivano, Korėjos Regionas	
Australija, Naujosios Zelandijos, Lotynų Amerikos Regionas	
Rusijos ir Indijos Regionas.	
Kinijos, Calcos salų ir Futuna salų regionas.	

### PATARIMAI:

Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## Prijungimas prie televizoriaus



### SVARBU

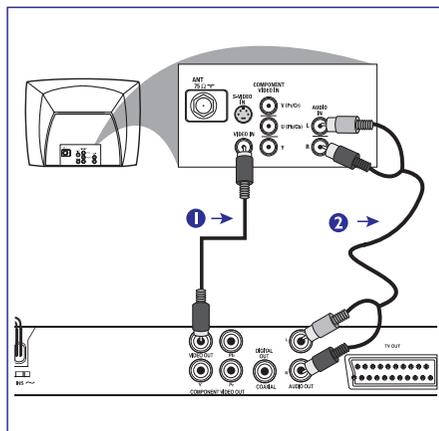
- Jūs turite pasirinkti tik vieną video sujungimą iš toliau išvardintų galimybių. Pasirinkimai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
- Junkite DVD grotuvą tiesiogiai prie televizoriaus.
- SCART jungtis leis jums naudotis DVD grotuvo video ir audio funkcijomis.

### Scart lizdo naudojimas

1. Naudokite Scart kabelį/ laidą, kad sujungtumėte DVD lizdą (TV OUT) su atitinkamu televizoriuje esančiu Scart įvesties lizdu (kabelis nėra pridėtas).

#### Patarimas:

- Viename SCART laido gale bus pažymėta "TV" – šį galąjunkite prie Televizoriaus. Kitame bus pažymėta "DVD" – šį galąjunkite prie DVD grotuvo.



### SVARBU

- Jūs turite pasirinkti tik vieną video sujungimą iš toliau išvardintų galimybių. Pasirinkimai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
- Junkite DVD grotuvą tiesiogiai prie televizoriaus.

### Kompozitinio video lizdo naudojimas (CVBS)

1. Kompozitinį video laidą (geltonas) prijunkite prie DVD grotuvo VIDEO OUT lizdo, o kitą laido galąjunkite prie video įvesties lizdo esančio televizoriuje (jis gali būti pažymėtas: AV In, Video In, Composite arba Baseband). Laidas nėra pridėtas.
2. Jeigu norite girdėti DVD grotuvo garsą per savo televizorių,junkite audio laidus (raudonas/baltas) prie DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdų ir prie atitinkamų AUDIO IN lizdų esančių televizoriuje. Laidas nėra pridėtas.

## TV Tipas (TV Type)

Šiame meniu rasite galimybes pasirinkti spalvų nustatymus, atitinkančius jūsų prijungtą Televizorių. Daugiau informacijos rasite 19 puslapyje.

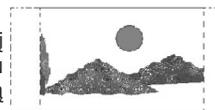
## TV ekrano nustatymas

Vaizdo forma gali būti pritaikyta jūsų televizoriui, o formatas turi būti prieinamas grojamame diske. Kitu atveju vaizdas TV ekrane nepasikeis.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video Setup Page') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte {TV Display}, o tada spauskite ►.

### {4:3 Pan Scan}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu turite įprastą



Televizorių ir norite, kad šoninės juostos būtų "nukirptos" arba suformatuotos pagal TV ekraną.

### {4:3 Letter Box}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu turite įprastą Televizorių. Plačiaekranis efektas su viršuje ir apačioje esančiomis juodomis juostomis.



### {16:9}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu turite plačiaekranį TV (kraštinių santykis 16:9).



2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite OK, kad patvirtintumėte.

## "Progressive" funkcija

Progresyvaus skenavimo (Progressive scan) režime galite mėgautis aukštos kokybės vaizdu su mažesniu mirgėjimu. Režimas veiks tik tada, kai savo DVD grotuvo YPbPr lizdus sujungsite su savo Televizoriumi, palaikančiu "progressive" vaizdo įvestį. Priešingu atveju matysite mirgantį vaizdą. Daugiau informacijos apie "progressive scan" nustatymą rasite 18 puslapyje.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video Setup Page') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte {Progressive}, o tada spauskite ►.

### {Off}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu norite išjungti "Progressive scan" režimą.

### {On}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu norite įjungti "Progressive scan" režimą.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite OK, kad patvirtintumėte.
  - Sekite TV ekrane pasirodysiančiomis instrukcijomis, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.
  - Jei TV ekrane pasirodys mirgantis vaizdas, palaukite 15 sekundžių automatinio atsistatymo.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### Skaitmeninė Išvestis (Digital Output)

Nusistatykite savo skaitmeninę išvestį pagal savo pasirinktą audio sistemos prijungimo būdą.

#### {All}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu prijungtas įrenginys turi daugiakanalį dekoderį, kuris palaiko daugiakanalį audio formatą (Dolby Digital, MPEG-2).

#### {PCM Only}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu prijungtas įrenginys negali atkoduoti daugiakanalio audio formato. DVD grotuvas pavers Dolby Digital ir MPEG-2 daugiakanalius signalus į PCM (Pulse Code Modulation).

#### {SPDIF Off}

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu norite išjungti skaitmeninio garso išvestį. Pavyzdžiui, jei AUDIO OUT lizdus naudojate TV arba stereo sistemos prijungimui.

### LPCM Išvestis (LPCM Output)

Jeigu prijungėte DVD grotuvą prie su PCM suderinamo imtuvo per skaitmeninius terminalus (pvz. bendraašius arba optinius), jums gali tekti pareguliuoti LPCM išvestį.

#### {48K}

Grojamas diskas įrašytas 48kHz "atrinkimo dažniu" (sampling rate)..

#### {96K}

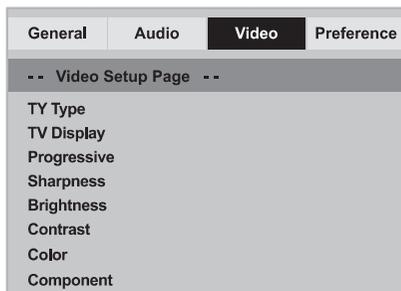
Grojamas diskas įrašytas 96kHz "atrinkimo dažniu" (sampling rate). Šis formatas tinkamas tik Stereo-Classic (Flat) režime.

#### Patarimas:

- Diskai yra įrašomi su tam tikru "atrinkimo dažniu" (sampling rate). Kuo didesnis disko įrašymo "atrinkimo dažnis", tuo geresnė garso kokybė. LPCM išvestis gali būti pasirinkta tik tuo atveju, jeigu aktyvuotas "PCM Only" pasirinkimas.

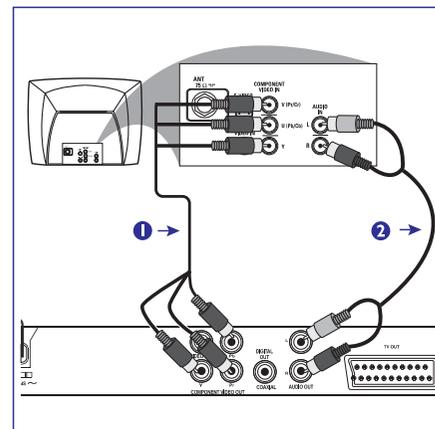
### Video nustatymų meniu

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.  
→ Pasirodys sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ◀ ▶, kad pasirinktumėte {Video Setup Page}.
3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte norimą elementą, o tada spauskite ▶, kad jį pasiektumėte.  
Pavyzdys: {TV Type}  
→ Pasirodys pasirinkto nustatymo galimybės.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, ši funkcija yra nepasiekiamą arba negali būti keičiama.
4. NaudoKitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
Pavyzdys: {Pal}  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## SUJUNGIMAI



### SVARBU !

Jeigu norite naudotis progressive scan vaizdo kokybe, jums reikia YPbPr ir progressive scan televizoriaus.

### Komponentinių video lizdų naudojimas (YPbPr)

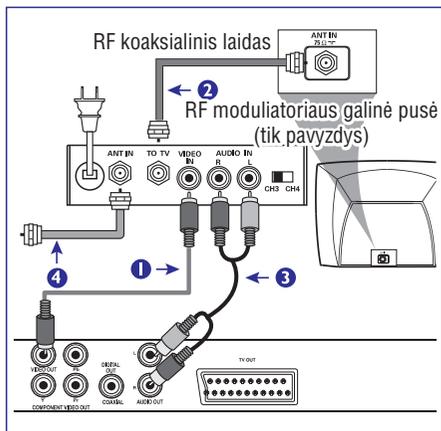
1. Naudokite komponentinius video laidus (raudonas/ mėlynas/ žalias), kad sujungtumėte DVD grotuvo YPbPr lizdus su komponentiniais video lizdais (YPbPr) esančiais televizoriuje. Kabelis nėra pridėtas.
2. Jeigu norite girdėti DVD grotuvo garsą per savo televizorių, junkite audio laidus (raudonas/ baltas) prie DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdų ir prie atitinkamų AUDIO IN lizdų esančių televizoriuje. Laidas nėra pridėtas.
3. Daugiau informacijos apie progressive scan nustatymus rasite 18 puslapyje.

#### PATARIMAI:

Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

#### PATARIMAI:

Atlikdami sujungimų pakeitimus, įsitinkite, kad įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.



### SVARBU !

- Jūsų televizoriuje yra tik vienas Antenna In lizdas (pažymėtas 75ohm arba RF In), tam, kad galėtumėte matyti Dvd vaizdą savo televizoriuje, jums reikės RF moduliatoriaus. Prašome susisiekti su elektroninių prekių tiekėjais arba Philips, kad gautumėte daugiau informacijos apie moduliatoriaus naudojimą.

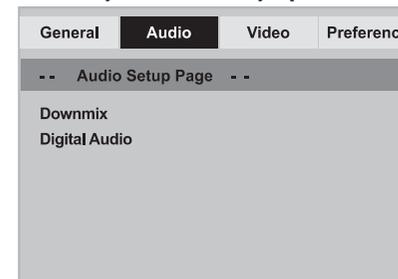
### RF moduliatoriaus naudojimas

1. Su kompozitiniu video laidu (geltonas) sujunkite DVD grotuvo TV OUT (CVBS) lizdą su RF moduliatoriaus video įvesties lizdu.
2. Naudokite RF koaksialinį laidą (nepridėtas), kad sujungtumėte ANTENNA OUT arba TO TV moduliatoriaus lizdą su ANTENNA IN televizoriaus lizdu.

3. Jeigu norite girdėti DVD grotuvo garsą per savo televizorių, junkite audio laidus (raudonas/baltas) prie DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdų ir prie atitinkamų AUDIO IN lizdų esančių moduliatoriauje. Laidas nėra pridėtas.
4. Junkite antenos arba kabelinės TV laidą į ANTENNA IN arba RF lizdą moduliatoriauje. (Jis galėjo būti prijungtas prie televizoriaus. Išjunkite jį iš televizoriaus).

### Audio nustatymų meniu

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.  
→ Pasirodys sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ◀ ▶, kad pasirinktumėte **{Audio Setup Page}** (audio nustatymų puslapį).
3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte elementą, o tada spauskite ▶, kad jį pasiektumėte.

Pavyzdys: **{Downmix}**.

→ Pasirodys pasirinktos funkcijos galimybės.

→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, ši funkcija yra nepasiekiamo arba negali būti keičiama.

4. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad jį patvirtintumėte.

Pavyzdys: **{Stereo}**.

→ Nustatymas yra pasirinktas.

5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### “Downmix” Funkcija

Šios funkcijos pagalba galėsite nustatyti savo DVD grotuvo stereo analoginę išvestį.

1. Garso nustatymų puslapyje {Audio Setup Page} spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Downmix}**, ir tada spauskite ▶.

#### **{Stereo}**

Pasirinkite šį nustatymą, garsas transliuojamas tik iš dviejų priekinių garsiakalbių.

#### **{LT/RT}**

Pasirinkite šį nustatymą, jei jūsų grotuvas prijungtas prie Dolby Pro Logic dekoderio.

2. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad jį patvirtintumėte.

### “Digital Audio” funkcija

Su “Digital Audio” funkcija galimi šie nustatymai: {Digital Output} ir {LPCM Output}.

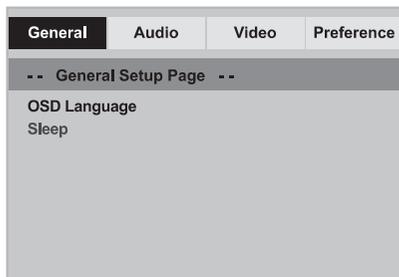
1. Garso nustatymų puslapyje {Audio Setup Page} spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Digital Audio}**, ir tada spauskite ▶.
2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte elementą, o tada spauskite ▶, kad jį pasiektumėte.
3. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad jį patvirtintumėte.

## DVD MENU NUSTATYMAI

Šie DVD Grotuvo nustatymo pasirinkimai rodomi TV ekrane. Tai leidžia DVD grotuvą nustatyti taip, kad jis pilnai atitiktų jūsų poreikius.

### Bendrų nustatymų meniu

1. Spauskite **SETUP** nuotolinio valdymo pulte.  
→ Pasirodys sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte meniu elementą, o tada spauskite ►, kad jį pasiektumėte.  
Pavyzdys: **{OSD Language}**(OSD kalba)  
→ Atsiranda pasirinktos funkcijos galimybių sąrašas.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, tai ši funkcija yra nepasiekiamą arba negali būti keičiama.
3. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, o tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
Pavyzdys: **{English}**(Anglų)  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
4. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### OSD kalba

Šiame meniu rasite daug įvairių ekrane rodomos kalbos pasirinkimo funkcijų. Daugiau informacijos rasite 20 puslapyje.

### Automatinis išsijungimas ("Sleep" funkcija)

Ši funkcija leidžia išjungti DVD grotuvą po tam tikro nustatyto laiko.

1. Bendrųjų nustatymų puslapyje {General Setup Page} spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Sleep}**, o tada spauskite ►.

#### {15 Mins }

DVD grotuvas išsijungs po 15 minučių.  
minutes.

#### {30 Mins }

DVD grotuvas išsijungs po 30 minučių.

#### {45 Mins }

DVD grotuvas išsijungs po 45 minučių.

#### {60 Mins }

DVD grotuvas išsijungs po 60 minučių.

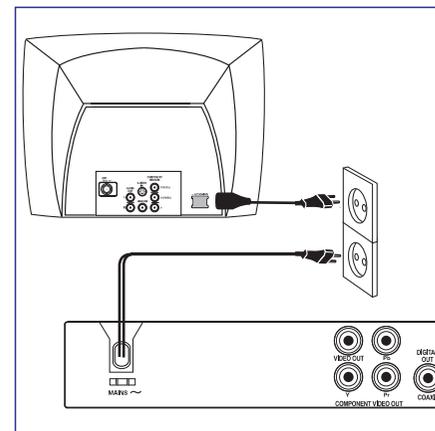
#### {Off}

"Miego" funkcijos išjungimas.

2. Naudokitės ▲ ▼ mygtukai, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

## SUJUNGIMAI

### Įjungimas į elektros tinklą



**Tinkamai atlikę visus reikiamus sujungimus, įjunkite AC elektros laidą į elektros tinklą.**

Niekada neatlikinėkite jokių pakeitimų, kol įrenginiai neišjungti iš elektros tinklo.

Kai įdedate diską, **priekinėje DVD grotuvo panelėje spauskite STANDBY-ON.**

**Ekranėlyje galite pamatyti "---**

#### PATARIMAI:

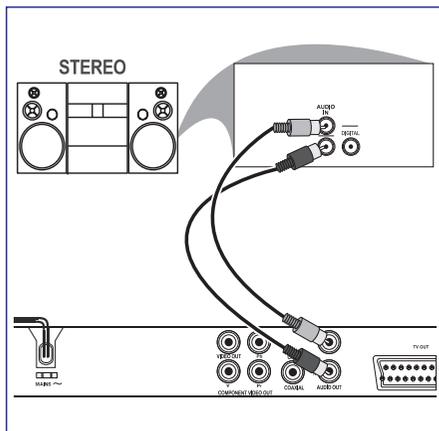
Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

#### PATARIMAI:

Atlikdami sujungimų pakeitimus, įsitikinkite, kad įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.

## PASIRENKAMI SUJUNGIMAI

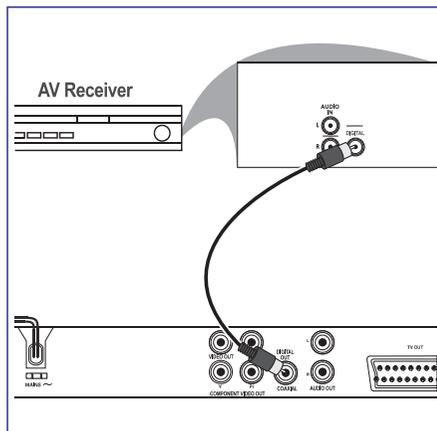
### Stereo sistemos prijungimas



Stereo sistemoje yra dešinys ir kairys video In lizdas.

1. Pasirinkite vieną iš video jungčių (CVBS VIDEO IN, SCART arba COMPONENT VIDEO IN), tai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
2. Naudokite audio laidus (baltas/ raudonas), kad sujungtumėte DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdus su atitinkamais stereo sistemos AUDIO IN lizdais (laidai nepridėti)

### Skaitmeninio AV imtuvo prijungimas



Imtuve yra PCM, Dolby Digital arba MPEG dekoderis

1. Pasirinkite vieną iš video jungčių (CVBS VIDEO IN, SCART arba COMPONENT VIDEO IN), tai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
2. Sujunkite DVD grotuvo COAXIAL lizdą su atitinkamu imtuvo Skaitmeninio Audio In lizdu (laidas nepridėtas).
3. Nustatykite DVD grotuvo skaitmeninę išvestį tik PCM-Only arba ALL, tai priklauso nuo imtuvo galimybių (skaitykite 33 puslapį (Skaitmeninė išvestis)).

*Patarimas:*

- *Jeigu skaitmeninės išvesties audio formatas neatitinka imtuvo galimybių, jūs girdėsite stiprų, pažeistą garsą arba nieko negirdėsite.*

## GROJIMO FUNKCIJOS

### MP3/WMA/JPEG/Kodak Picture CD grojimas

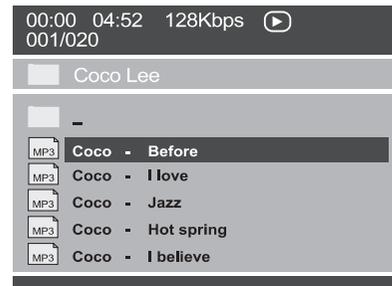
Šiuo DVD grotuvu galima groti į CD-R/RW diską asmeniškai įrašytus MP3, WMA, JPEG ir nuotraukų (picture) disko failus.

#### SVARBU!

Televizoriuje įjunkite teisingą Video In kanalą (plačiau skaitykite 17 psl., skyrių "Kanalų suradimas")

#### Bendras Valdymas

1. Įdėkite diską.
  - Disko "nuskaitymo" laikas gali užtrukti iki 30 sekundžių, tai priklauso nuo failų/ aplankų konfigūracijos.
  - Disko su duomenimis meniu pasirodo TV ekrane.



2. Spauskite **PREV** / **NEXT**, kad pereitumėte į buvusį/tolimesnį meniu puslapį.
3. Spauskite **▲** / **▼**, kad pasirinktumėte katalogą, ir tada spauskite **OK**, kad jį atidarytumėte.
4. Spauskite **▲** / **▼**, kad pasirinktumėte takelį arba failą.
5. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

#### Grojimo pasirinkimas

Grojimo metu jūs galite:

- Spauskite **PREV** / **NEXT**, kad pasirinktumėte buvusį/tolimesnį takelį arba failą iš esamo katalogo.
- Pakartotinai spauskite **PLAY/PAUSE**, kad sustabdytumėte arba vėl pradėtumėte grojimą.

## GROJIMO FUNKCIJOS

### Specialios DVD Funkcijos

#### Antraštės grojimas

1. Spauskite **DISC MENU**.  
→ TV ekrane atsiranda disko antraštės meniu.
2. Naudodamiesi ▲ ▼ ◀ ▶ arba **skaitmenų klaviatūra 0-9** pasirinkite grojimo galimybę.
3. Spauskite **OK**, partvirtintumėte.

#### Audio kalbos keitimas

##### DVD diskams

- Pakartotinai spauskite **AUDIO**, kad pasirinktumėte įvairias audio kalbas.

##### Audio kanalo keitimas

##### VCD diskams

- Pakartotinai spauskite **AUDIO**, kad pasirinktumėte norimą audio kanalą: (LEFT (kairys), RIGHT (dešinys), MIX-MONO, STEREO).

#### Subtitrai

- Pakartotinai spauskite **SUBTITLE**, kad pasirinktumėte norimą subtitrų kalbą.

### Specialios VCD ir SVCD funkcijos

#### Grojimo kontrolė (PBC)

##### Tik VCD diskams su grojimo kontrolės (PBC) 2.0 versija

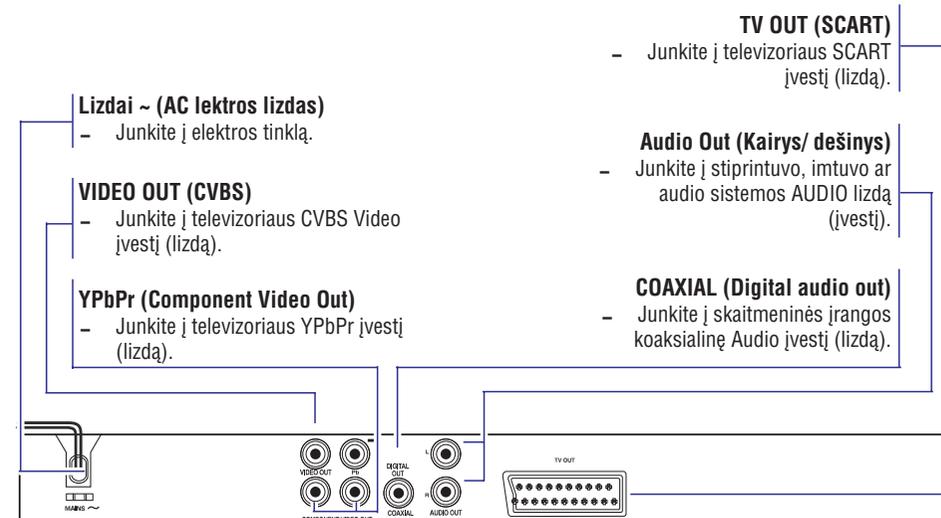
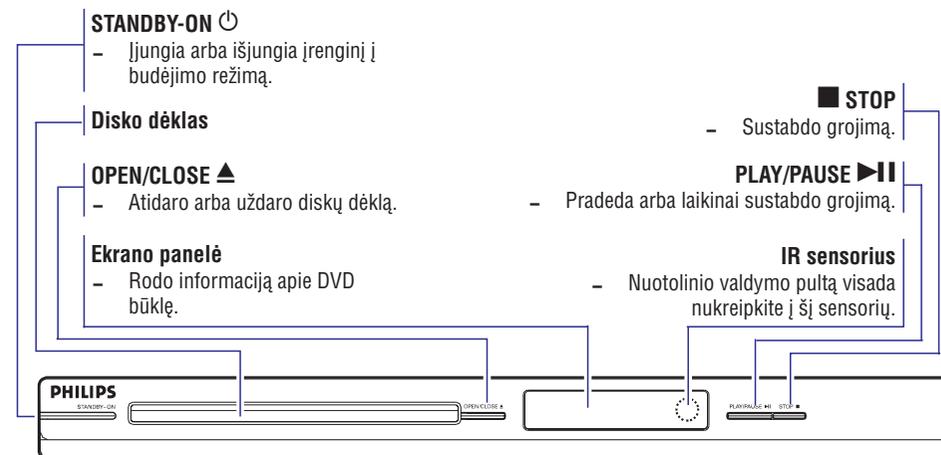
- Spauskite **DISC MENU**, kad perjunginėtumėte tarp 'PBC ON' (įjungta) ir 'PBC OFF' (išjungta).  
→ Jeigu pasirinkote 'PBC ON', disko meniu (jeigu tai įmanoma) atsiranda TV ekrane.  
→ Naudokitės **PREV ◀** / **NEXT ▶**, kad pereitumėte į buvusį/tolimesnį puslapį, arba naudokitės **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad pasirinktumėte norimą grojimo nustatymą.
- Grojimo metu spauskite **RETURN/ TITLE**, taip grįšite į meniu ekraną (jeigu PBC funkcija yra įjungta).

##### Jeigu norite praleisti indekso meniu ir groti iš karto nuo pradžių.

- Nuotolinio valdymo pulte spauskite **DISC MENU**, kad išjungtumėte PBC.

## ĮRENGINIO PERŽIŪRA

### Priekinė ir galinė panelės



#### PATARIMAI:

Čia aprašytos valdymo funkcijos tam tikruose diskuose gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.



### Įvairių pakartojimo funkcijų pasirinkimas

#### Pakartojimo režimas

Pakartojimo galimybės priklauso nuo grojamo disko.

1. Grojimo metu pakartotinai spauskite REPEAT, kad pasirinktumėte norimą pakartojimo funkciją.

#### DVD

- Chapter (grojamo skyriaus pakartojimas)
- Title (grojamos "antraštės" pakartojimas)
- All (viso disko pakartojimas)
- Off (funkcijos išjungimas)

#### Video CD

- Track (grojamos "antraštės" pakartojimas)
- All (viso disko pakartojimas)
- Off (funkcijos išjungimas)

#### For MP3/WMA/Audio CD

- Repeat One (grojamo failo pakartojimas)
- Repeat Folder (grojamo katalogo pakartojimas)
- Folder (visų kataloge esančių failų grojimas vieną kartą)
- Single (šiuo metu grojamo failo grojimas vieną kartą)

#### JPEG

STOP (sustabdymo) režime:

- Repeat One (grojamo failo pakartojimas)
- Repeat Folder (grojamo katalogo pakartojimas)
- Folder (visų kataloge esančių failų grojimas vieną kartą)
- Single (šiuo metu grojamo failo grojimas vieną kartą)

PLAY (grojimo) režime:

- Repeat One (grojamo failo pakartojimas)
- Repeat All (visų failų pasirinktame kataloge pakartojimas)
- Repeat Off (visų kataloge esančių failų grojimas vieną kartą)
- Single (šiuo metu grojamo failo grojimas vieną kartą)

2. Norėdami atšaukti šią funkciją, spauskite **STOP**.

*Pastaba:*

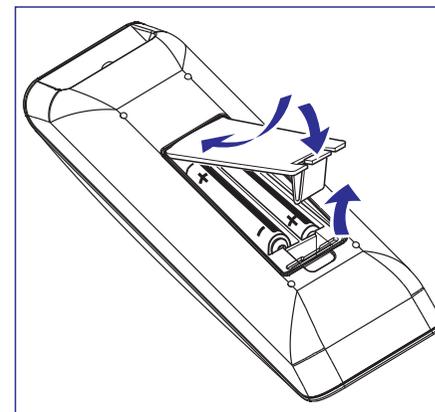
- *VCD diskuose pakartojimo funkcija bus neprieinama, jeigu įjungtas PBC režimas..*

#### Pakartoti takelio arba skyriaus dalį

Jūs galite pakartoti tam tikrą takelio arba skyriaus dalį. Jums reikia pažymėti tos dalies pradžią ir pabaigą.

1. Disko grojimo metu, pasirinktame pradžios taške spauskite **REPEAT A-B**.
2. Dar kartą spauskite **REPEAT A-B**, kad pažymėtumėte dalies pabaigos tašką.  
→ Kartojama dalis turi priklausyti vienai antraštei ar takeliui.  
→ Ta pati dalis dabar bus kartojama vis iš naujo.
3. Norėdami nutraukti kartojimą, dar kartą spauskite **REPEAT A-B**.

### 1 Žingsnis: baterijų įdėjimas

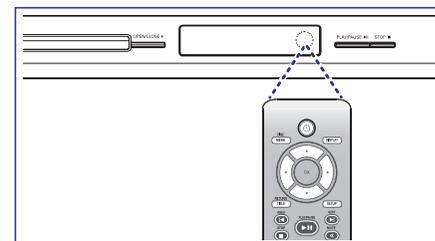


1. Atidarykite maitinimo elementų skyrelį.
2. Įdėkite du R06 arba AA tipo maitinimo elementus pagal nurodymus (+/-).
3. Uždarykite dangtelį.

#### DĖMESIO!

- Išimkite maitinimo elementus jeigu jie išsikrovė, arba jeigu ilgą laiką nenaudosite nuotolinio valdymo pultelio.
- Nesumaišykite maitinimo elementų (senų su naujais, anglinių su šarminėmis, ir pan.).
- Maitinimo elementuose yra cheminių medžiagų. Atsikratykite jais atitinkamai.

#### Nuotolinio valdymo pulto naudojimas sistemos valdymui



1. Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į sensorių (iR) esantį priekinėje įrenginio panelėje.
2. Tarp nuotolinio valdymo pulto ir DVD grotuvo negali būti jokių pašalinių objektų.

### 2 Žingsnis: Kanalo suradimas

1. Ant grotuvo spauskite **STANDBY-ON** mygtuką, kad įjungtumėte.
2. Įjunkite televizorių ir nustatykite jį į tinkamą video-in kanalą. Turėtumėte matyti mėlyną DVD foną ekrane.  
→ Paprastai šis kanalas yra tarp mažiausio ir didžiausio numerio kanalų ir gali vadintis FRONT, A/V IN, VIDEO. Skaitykite savo televizoriaus naudojimosi instrukcijas.  
→ Arba galite įjungti savo televizoriaus 1-ąjį kanalą, tada kelis kartus spauskite "kanalo žemyn" mygtuką tol, kol pamatysite Video In kanalą.  
→ Kitu atveju Televizoriaus nuotolinio valdymo pultas turėtų turėti mygtuką, kurį paspaudus pasirenkami skirtingi video režimai.  
→ Arba jeigu naudojatės moduliatoriumi, nustatykite TV kanalą ant 3 arba 4.
3. Jeigu jūs naudojate išorinius įrenginius, tokius kaip stereo sistema ar imtuvas, įjunkite šiuos įrenginius ir pasirinkite reikiamą įvesties šaltinį. Daugiau informacijos rasite įrenginių vartojimo instrukcijose.

#### PATARIMAI:

Čia aprašytos valdymo funkcijos tam tikruose diskuose gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.

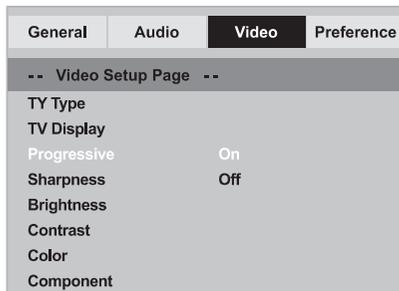
### 3 žingsnis: Progressive scan funkcijos nustatymas

(Tik progressive scan TV)

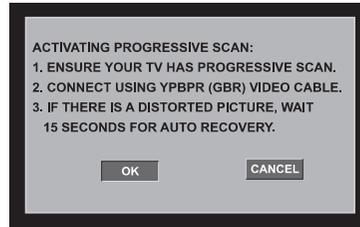
Progressive scan televizoriai rodo du kartus daugiau kadry per sekundę nei įprastiniai televizoriai, taigi progressive scan vaizdas yra žymiai aukštesnės raiškos ir kokybės.

Prieš pradėdant...

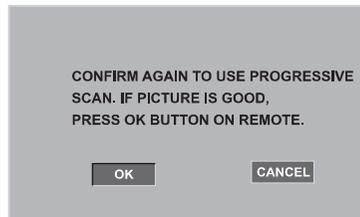
- Įsitikinkite, kad DVD grotuvą su televizoriumi sujungėte per YPbPr jungtį (lizdą) (skaitykite 11 psl.).
  - Įsitikinkite, kad užbaigėte pagrindinius nustatymus ir instaliavimą.
1. Įjunkite TV ir nustatykite įprastinį (interlace) režimą (skaitykite TV vartojimo instrukcijas).
  2. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **STANDBY-ON** , kad įjungtumėte DVD grotuvą.
  3. Pasirinkite tinkamą Video-in kanalą.  
→ Pamatysite DVD fono meniu.
  4. Spauskite **SETUP**.
  5. Spauskite **▶**, kad pasirinktumėte **{Video Setup Page}** (video nustatymų puslapį).



6. Pasirinkite **{Component}**, tada **{Interlace}**, ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.
7. Kelis kartus spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte **{Progressive}**, tada spauskite **▶**.
8. Pasirinkite **{On}**, o tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ TV ekrane pamatysite meniu.



9. Spauskite **◀**, kad paryškintumėte **{OK}**, ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.
10. Savo televizoriuje įjunkite "progressive scan" režimą (skaitykite televizoriaus naudojimo instrukcijas).  
→ TV ekrane pamatysite meniu.



11. Spauskite **◀**, kad paryškintumėte **{OK}**, ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ Nustatymai yra baigti, dabar jūs galite mėgautis aukštos kokybės vaizdu.

#### Progressive scan funkcijos rankinis išjungimas

- 15 sekundžių palaukite automatinio atsistatymo.
- ARBA**
1. DVD grotuve spauskite **OPEN/CLOSE ▲**, kad atidarytumėte diskų dėklą.
  2. Nuotolinio valdymo pulto **skaitmenų klaviatūroje** keletą sekundžių spauskite "1".  
→ Pasirodys ekranas su DVD fonu.

*Patarimai:*

- *Ne visi progressive scan ir aukštos raiškos televizoriai yra suderinami su šiuo įrenginiu, todėl gali būti, kad matysite labai prastą vaizdą, kai įjungtas progressive scan režimas. Tokiu atveju išjunkite progressive scan funkciją ir televizoriuje ir DVD grotuve.*

### Video grojimo funkcijos

#### Disko meniu naudojimas

Priklausomai nuo disko, kai įdedate diską, ekrane gali atsirasti disko meniu.

#### Grojimo funkcijos arba elemento pasirinkimas

- Naudokitės **▲ ▼ ◀ ▶** mygtukais, arba nuotolinio valdymo pulto **skaitmenų klaviatūra 0-9**, tada spauskite **OK**, kad pradėtumėte grojimą.

#### Pasiekti meniu arba iš jo išeiti

- Spauskite **DISC MENU**.

#### Pritraukimas (Zoom in)

TV ekrane jūs galite padidinti vaizdą ir po jį judėti.

1. Grojimo metu pakartotinai spauskite **ZOOM**, kad padidintumėte vaizdą.  
→ Su **▲ ▼ ◀ ▶** mygtukais galite judėti po išdidintą vaizdą.  
→ Grojimas bus tęsiamas.
2. Pakartotinai spauskite **ZOOM**, kad vėl sugrįžtumėte prie originalaus vaizdo dydžio.

### Lėtas vaizdas

Disko grojimo metu Jūs galite lėtai sukti vaizdą į priekį arba atgal ar pasirinkti norimą kitą rodymo greitį.

#### DVD, VCD, SVCD diskams

1. Grojimo metu spauskite **▲**, kad pasirinktumėte norimą sukimo greitį: 1/2, 1/4, 1/8 ar 1/16 (į priekį arba atgal).  
→ Garsas bus užtildytas.
2. Spauskite **PLAY/PAUSE ▶||**, kad grįžtumėte prie normalaus rodymo greičio.

#### Paieška į priekį arba atgal

Grojimo metu Jūs galite diską greitai prasukti į priekį arba atgal, taip pat galite pasirinkti norimą sukimo greitį.

#### DVD, VCD, SVCD, CD, MP3 ir WMA diskams

1. Grojimo metu spauskite **◀ ▶** arba apie dvi sekundes spauskite **◀▶**, kad pasirinktumėte norimą prasukimo į priekį arba atgal greitį: 2X, 4X, 8X, 16X arba 32X.  
→ Garsas bus užtildytas (MP3/WMA/CD) arba išjungtas (DVD/VCD).
2. Spauskite **PLAY/PAUSE ▶||**, kad grįžtumėte prie normalaus rodymo greičio.

#### PATARIMAI:

Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite **◀**, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

#### PATARIMAI:

Čia aprašytos valdymo funkcijos tam tikruose diskuose gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.

### Disko paleidimas

1. Televizoriuje įjunkite reikiamą DVD grotuvo programos numerį (pvz. 'EXT', '0', 'AV').
2. Paspauskite **STANDBY-ON** , kad įjungtumėte įrenginį.
3. Įrenginio priekyje panelėje paspauskite **OPEN/CLOSE** .
  - Nuotolinio valdymo pulte nuspauskite ir laikykite **STOP**  mygtuką, jei norite atidaryti diskų dėklą.
4. Atsargiai padėkite diską ant padėkliuko, kad etiketė būtų viršuje, ir tada paspauskite **OPEN/CLOSE** .
  - Įsitikinkite, kad disko pavadinimas būtų viršuje. Jeigu grojate dvipusius diskus, įdėkite diską taip, kaip parodyta jo etiketėje.
5. Grojimas prasidės automatiškai, jeigu ne, tai paspauskite **PLAY/PAUSE** .
- Jeigu TV ekrane atsiranda disko meniu, skaitykite 23 puslapį "Disko meniu"
- Jeigu diske įjungta apsauga nuo vaikų, Jums reikės suvesti 6 skaitmenų kodą (skaitykite 34 puslapį).
- Daugiau informacijos apie grojimo funkcijas rasite 22-27 puslapiuose

#### Patarimai:

- Neapverskite, nestumdykite DVD diskų grotuvo, kol diskas yra grotuve.
- Neuždarinėkite diskų dėklo rankomis.

### Pagrindinės grojimo funkcijos

Visos toliau išvardintos galimybės pasiekiamos naudojantis nuotolinio valdymo pultu.

#### Laikinas grojimo sustabdymas

1. Grojimo metu paspauskite **PLAY/PAUSE**  ir taip laikinai sustabdykite vaizdą.
  - Garsas bus užtildytas.
2. Jeigu norite sugražinti normalų grojimą, dar kartą paspauskite **PLAY/PAUSE**  mygtuką.

#### Antraštės/ skyriaus/ takelio pasirinkimas

- Grojimo metu paspauskite **PREV**  mygtuką, kad grįžtumėte į grojamo skyriaus/ takelio pradžią. Spauskite **PREV**  mygtuką dar kartą, kad grįžtumėte į prieš tai esančio skyriaus/ takelio pradžią.
- Spauskite **NEXT** , kad pereitumėte į tolimesnį skyrių/takelį.
- Spauskite **DISPLAY**, kad pamatytumėte disko informacijos teksto liniją apie atitinkamą skyrių/ "antraštę" arba takelį (pvz. 00/08).
- Naudokitės **skaitmenų klaviatūra (0-9)**, kad įvestumėte norimo takelio, skyriaus ar "antraštės" numerį.
  - Grojimas prasidės nuo įvesto takelio, skyriaus ar "antraštės" numerio.

#### Grojimo sustabdymas

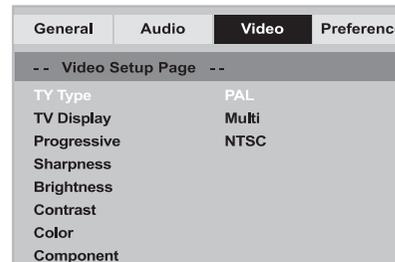
- Spauskite **STOP** .

#### Patarimai:

- Jeigu diskas yra sustabdytas apie 5 minutes, ekrane pasirodys ekrano užsklanda.
- Jeigu apie 15 minučių nespausite jokio mygtuko, grotuvas automatiškai išsijungs į budėjimo režimą.

### 4 žingsnis: spalvų sistemos pasirinkimas

DVD grotuvo, disko ir TV spalvų sistema turi sutapti. Prieš nustatydami TV sistemą, nustatykite televizoriaus spalvų sistemą.



1. Spauskite **SETUP**
2. Spauskite , kad pasirinktumėte **(Video Setup Page)**.
3. Pakartotinai paspauskite , kad pasirinktumėte **(TV Type)**, ir tada paspauskite .
4. Naudokitės , kad pasirinktumėte vieną iš žemiau išvardintų funkcijų.

#### [PAL]

Pasirinkite šį nustatymą, jei prijungtas Televizorius turi nustatytą NTSC spalvų sistemą. Taip disko NTSC signalą pakeisite į PAL formatą.

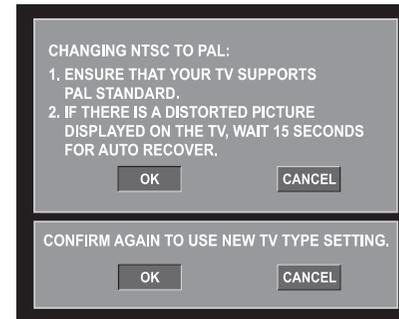
#### [NTSC]

Pasirinkite šį nustatymą, jei prijungtas Televizorius turi nustatytą PAL spalvų sistemą. Taip disko PAL signalą pakeisite į NTSC formatą.

#### [Multi]

pasirinkite šį nustatymą, jeigu prijungtas televizorius suderinamas ir su PAL ir su NTSC (multi- sistema). Išvesties formatas tokiu atveju priklausys nuo disko video signalo.

5. Pasirinkite nustatymą ir spauskite **OK**.
  - Sekite instrukcijomis ekrane, kad patvirtintumėte pasirinkimą (jei tokios yra).



6. Spauskite , kad paryškintumėte **(OK)** ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

#### TV spalvų sistemos pirminio nustatymo sugražinimas

- Palaukite 15 sekundžių ir sistema automatiškai atsistatys.

#### ARBA

1. DVD grotuve spauskite **OPEN/CLOSE** , kad atidarytumėte diskų dėklą.
2. Nuotolinio valdymo pulto **skaitmenų klaviatūroje** keletą sekundžių spauskite "3".
  - Pasirodys ekranas su DVD fonu.

#### Patarimai:

- Prieš keisdami TV spalvų sistemos nustatymus, įsitikinkite, kad jūsų TV palaiko pasirinktą TV sistemą.
- Jeigu televizoriuje nematote jokio vaizdo, 15 sekundžių palaukite automatinio atsistatymo.

#### PATARIMAI:

Čia aprašytos valdymo funkcijos tam tikruose diskuose gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.

#### PATARIMAI:

Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite , kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## 5 žingsnis: Kalbos nustatymai

Kalbos nustatymai yra skirtingi, priklausomai nuo jūsų regiono ar šalies. Jie gali neatitikti naudojimosi instrukcijose pavaizduotų paveikslėlių.

### OSD (Ekran) Kalbos nustatymai

Šio grotuvo ekranu meniu (On Screen Display – OSD) galite pasirinkti norimą kalbą.

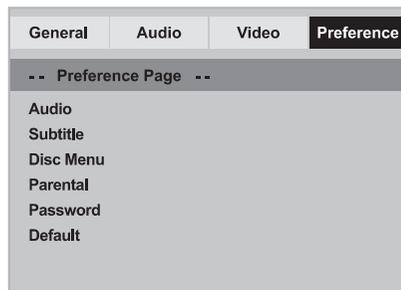
Meniu kalba (ekrane) sistemoje liks tokia, kokią nustatysite.



1. Spauskite **SETUP**.
2. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte {OSD Language}, ir tada paspauskite ►.
3. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad paryškintumėte norimą kalbą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

### Audio, subtitrų ir disko meniu kalbos

Jūs galite pasirinkti norimą subtitrų, disko meniu ar takelio kalbą. Jeigu diske pasirinktos kalbos nėra, bus naudojama gamykloje nustatyta disko kalba.



1. Du kartus spauskite **STOP** ■, kad sustabdytumėte grojimą (jei jis vyksta), ir spauskite **SETUP**.
2. Spauskite ►, kad pasirinktumėte (Preference Page).
3. Su ▲ ▼ pažymėkite toliau išvardintas funkcijas ir tada spauskite ►, norėdami jas pasirinkti.

#### {Audio}

Pasirinkite, kad pakeistumėte disko takelio kalbą.

#### {Subtitle}

Pasirinkite, kad pakeistumėte subtitrų kalbą.

#### {DVD Menu}

Pasirinkite, kad pakeistumėte disko meniu kalbą.

4. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte norimą kalbą, o tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

**Jei norimos kalbos nerasite pateiktame sąraše, pasirinkite {Others}, tada naudokitės nuotolinio valdymo pulto skaitmenų klaviatūra (0-9), kad įvestumėte 4-ių skaitmenų kalbos kodą "XXXX" (kalbos kodų nuorodas rasite 5 psl., skyriuje "Kalbų Kodai"), o tada spauskite **OK**.**

5. Pakartokite 3-4 žingsnius kitiems kalbos nustatymams.

### SVARBU!

- Jeigu, kai mygtukas yra paspaustas, TV ekrane pasirodys draudimo ikona ∅, tai reiškia, kad įdėtame diske šios funkcijos nėra, arba ji neprieinama tam tikru laiku.
- DVD diskai ir grotuvai yra sukurti su regioniniais apribojimais. Prieš paleisdami diską įsitikinkite, ar jūsų diskas ir grotuvas priklauso tai pačiai zonai.

### Grojimui tinkami diskai

Naudodami šį įrenginį, jūs galite groti tokius diskus:

#### DVD Video (Digital Versatile Disc)



**DVD±RW** (DVD Rewritable- perrašomas)  
Audio/Video formatai arba MP3/WMA/JPEG failai.



**DVD±R** (DVD Recordable- įrašomas)  
Audio/Video formatai arba MP3/WMA/JPEG failai.



**CD-R** (CD-Recordable- įrašomas)  
Audio/Video formatai arba MP3/WMA/JPEG failai.



**CD-RW** (CD-Rewritable- perrašomas)  
Audio/Video formatai arba MP3/WMA/JPEG failai.



**Audio CD** (Compact Disc Digital Audio- skaitmeninio audio diskas)



**Video CD**  
(Formats 1.0, 1.1, 2.0)



#### Super Video CD



### MP3-Disc



### Palaikomi formatai

#### MP3/WMA takeliai\*\*

- Failų plėtiniai turi būti tokie ".mp3", ".wma"
- JPEG/ISO formatai.
- Daugiausiai rodoma 14 simbolių.
- Palaikomas bitų dažnis:  
32 – 320 kbps (MP3)  
32 – 192 kbps (WMA)

#### JPEG nuotraukos

- Failų plėtiniai turi būti ".JPG", ".ne".JPEG."
- JPEG/ISO formatai.
- Galima rodyti tik DCF-standarto vaizdus arba tokius JPEG kaip TIFF.